



Шкаф для вина

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ AVU53PREMIUM



1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед первым использованием прибора внимательно прочтайте данное руководство по эксплуатации. Храните его аккуратно, чтобы в случае необходимости обратиться к нему в будущем. Чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании прибора, соблюдайте следующие основные меры предосторожности.

Для обеспечения безопасности и правильного использования прибора, перед его установкой и первым использованием внимательно прочтайте данное руководство по эксплуатации, включая указания и предупреждения. Во избежание ненужных ошибок и несчастных случаев, а также во избежание повреждения прибора, необходимо убедиться, что все люди, использующие прибор, хорошо знакомы с его работой и особенностями безопасности. Сохраните это руководство и убедитесь, что оно останется с прибором в случае его перемещения или продажи, чтобы все, кто будет пользоваться прибором в течение всего срока его службы, были должным образом проинформированы о его использовании и правилах безопасности. Это обеспечит оптимальную работу прибора.

В целях безопасности жизни и имущества, а также во избежание риска получения травм соблюдайте меры предосторожности, изложенные в настоящем руководстве, поскольку производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате упущения.

Данный прибор предназначен исключительно для домашнего использования и предназначен для хранения специальных напитков при температуре, превышающей температуру в отсеке для хранения свежих продуктов. Ни при каких обстоятельствах прибор не предназначен для хранения свежих продуктов.

Убедитесь, что напряжение в вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора; прибор должен быть подключен к заземленной системе. Неправильный ремонт или подключение могут привести к угрозе безопасности. Если у вас есть какие-либо сомнения, поручите проверку электропроводки специалисту.

Для обеспечения безопасности данный прибор должен быть правильно подключен к заземленной розетке.

В целях безопасности не используйте электрический удлинительный кабель.

Если ваш прибор поврежден (например, сильным ударом) или пострадал (с скачок напряжения из-за удара молнии, наводнение, пожар), его использование может быть опасным. Отключите вилку от сети и обратитесь к профессиональному ремонтнику.

Во избежание опасности не заменяйте поврежденный сетевой кабель самостоятельно. Обратитесь к продавцу, в авторизованный сервисный центр или к профессиональному мастеру.

Этот прибор должен располагаться так, чтобы была доступна сетевая розетка. Не перемещайте прибор, если он заполнен: вы можете деформировать его корпус до неузнаваемости. Электрические части не должны находиться в непосредственном доступе.

- ✓ Не допускайте детей к прибору
- ✓ Не используйте этот прибор на открытом воздухе

В случае случайного попадания жидкости (разбитая бутылка и т.д.) на электрические компоненты (двигатель и т.д.), немедленно выньте сетевую вилку из розетки.

Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или травм не погружайте сетевой кабель, вилку или

сам прибор в воду или любую другую жидкость. Не обращайтесь с прибором мокрыми руками.

Держите прибор вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.

Не допускайте, чтобы сетевой кабель свисал со стола или соприкасался с острыми краями или горячими поверхностями.

Не тяните за сетевой кабель - возьмитесь за вилку, чтобы отключить прибор.

Убедитесь, что место, где расположен ваш прибор, выдержит его вес (бутылка объемом 0,75 л весит примерно 1,3 кг). Прибор должен быть установлен на ровной поверхности. Если вам приходится ставить его на ковер или ковровое покрытие, подложите под него подставку.

Чтобы не повредить уплотнитель дверцы, убедитесь, что дверца полностью открыта, когда вынимаете полки из отсека для рельсов.

Безопасность детей и других уязвимых лиц

- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они получили надзор или инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности.
- Операции по очистке и обслуживанию не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет и они не находятся под присмотром.
- Храните все упаковки вдали от детей, так как существует риск удушья.
- Риск удушения ребенка. Захват и удушение детей - это не проблемы прошлого. Захламленные или брошенные бытовые приборы по-прежнему опасны, даже если они "просто пролежат в гараже несколько дней".
- Если вы выбрасываете прибор, выньте вилку из розетки, отрежьте соединительный кабель (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы играющие дети не получили удар током и не оказались внутри прибора.
- Если этот прибор с магнитным уплотнением дверцы заменяет более старый прибор с пружинным замком (защелкой) на дверце или крышке, убедитесь, что пружинный замок стал непригодным для использования, прежде чем выбрасывать старый прибор. Это предотвратит его превращение в смертельную ловушку для ребенка.
- Храните прибор и его кабель питания в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Прежде чем выбросить старый винный холодильник, снимите дверцу. Оставьте полки на месте, чтобы дети не могли легко забраться внутрь.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором.
- Примечание: детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать и разгружать прибор.

Общая безопасность

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Этот прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, таких как:

- ✓ Кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях.,
- ✓ Фермерские дома и клиенты в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях,
- ✓ Кейтеринг и аналогичные нерозничные приложения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Во избежание опасности, связанной с неустойчивостью прибора, его необходимо закрепить в соответствии с инструкциями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не храните в этом приборе взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимся веществом, так как они могут протечь или выпустить жидкость.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен сервисным агентом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не загромождайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроенной конструкции и обеспечьте циркуляцию воздуха, особенно если прибор предназначен для встраивания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не повредите контур охлаждения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не используйте электрические приборы внутри отсеков для хранения прибора, если они не рекомендованы производителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Хладагент и газ для продувки изоляции являются легковоспламеняющимися. При утилизации прибора делайте это только в авторизованном центре утилизации отходов. Не подвергайте прибор воздействию пламени.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Хладагентом этих приборов является R600a, легковоспламеняющиеся и взрывоопасные предметы не должны находиться в приборе или рядом с ним, во избежание пожара или взрыва.

Охлаждающая жидкость

В холодильном контуре прибора используется изобутен (R600a), который является легковоспламеняющимся природным газом и поэтому опасен для окружающей среды. При транспортировке или установке прибора следите за тем, чтобы ни один элемент холодильного контура не был поврежден. Холодильная жидкость (R600a) легко воспламеняется.

Осторожно: риск возгорания

Если контур охладителя поврежден:

- ✓ Избегайте открытого пламени и источников возгорания.
- ✓ Тщательно проветрите помещение, в котором находится прибор.

Электротехническая безопасность

- Мы отказываемся от любой ответственности в отношении инцидентов, вызванных некачественной электропроводкой.
- Не допускается удлинение шнура питания. Не используйте удлинительный кабель.
- Убедитесь, что вилка питания не раздавлена и не повреждена. Помятая или поврежденная вилка питания может перегреться и вызвать пожар.
- Убедитесь, что у вас есть доступ к основной вилке прибора.
- Не тяните за главный кабель.
- Убедитесь, что прибор всегда заземлен.
- Если гнездо вилки питания ослаблено, не вставляйте вилку питания. Существует опасность поражения электрическим током или возгорания.
- Запрещается эксплуатировать прибор без крышки лампы внутреннего освещения.
- Прибор применяется только с питанием от однофазной сети переменного тока напряжением 220~240В/50Гц.
- Не пытайтесь заменить поврежденный кабель питания, обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Розетка должна быть легкодоступной, но недоступной для детей.

Ежедневное использование

- Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина.
- Не храните в приборе легковоспламеняющиеся газы или жидкости. Существует опасность взрыва.
- Не включайте в приборе электроприборы (электрические мороженицы, миксеры и т.д.).
- При извлечении вилки из розетки всегда вынимайте ее из сети и не тяните за кабель.
- Не ставьте горячие предметы рядом с пластиковыми деталями прибора.
- Следует строго соблюдать рекомендации по хранению, данные производителем прибора.
- Держите горящие свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем подальше от прибора, чтобы не поджечь его.
- Прибор предназначен для хранения напитков в обычных бытовых условиях, как описано в данном руководстве.
- Прибор тяжелый. При его перемещении следует соблюдать осторожность.
- Никогда не используйте основание, ящики, дверцы и т.д. для опоры или в качестве подставки.
- Чтобы избежать падения предметов и получения травм или повреждения прибора, не перегружайте дверные полки и не кладите в прибор продукты.

Внимание: очистка и обслуживание

- Перед проведением технического обслуживания выключите электропитание и отсоедините прибор от сети.
- При очистке прибора не используйте металлические предметы, паровые системы, летучие жидкости, органические растворители и абразивные вещества.
- Никогда не чистите детали прибора легковоспламеняющимися жидкостями. Пары могут создать опасность пожара или взрыва.
- Не используйте острые или заостренные предметы для удаления льда. Используйте пластиковый скребок.

Важная информация по установке

- Прибор предназначен исключительно для хранения вина.
- Этот прибор не подходит для замораживания продуктов.
- Холодильник для вина рекомендуется эксплуатировать при температуре 12°C в камере.
- Полки, установленные в заводском варианте, наиболее эффективно расходуют энергию холодильных приборов.
- Не размещайте прибор в местах с повышенной влажностью.
- Держите прибор вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (плита, обогреватель, радиатор и т.д.). Прямые солнечные лучи могут повлиять на акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии. Экстремально низкая или высокая температура окружающей среды также может привести к неправильной работе прибора.
- Подключите винный холодильник к отдельной, правильно установленной розетке с заземлением. Ни в коем случае не отрезайте и не удаляйте третий (заземляющий) штырь из шнура питания. Любые вопросы, касающиеся питания и/или заземления, следует адресовать сертифицированному электрику или авторизованному сервисному центру продукции.
- Чтобы обеспечить правильное электрическое подключение, следуйте рекомендациям, приведенным в данном руководстве.
- Распакуйте прибор и визуально убедитесь, что он не поврежден. Не подключайте поврежденный прибор. Сообщите продавцу или в пункт продажи о любом повреждении. В этом случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется дать прибору отстояться не менее 24 часов перед подключением к электросети, чтобы обеспечить правильную подачу компрессорной жидкости.
- Во избежание перегрева необходима правильная циркуляция воздуха. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, соблюдайте рекомендации по установке.
- Во избежание пожароопасности по возможности следите за тем, чтобы прибор не соприкасался со стенами или горячими элементами (компрессор, конденсатор). Соблюдайте рекомендации по

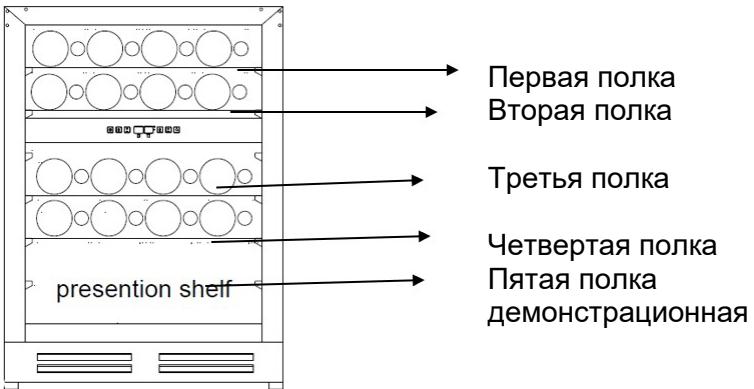
установке.

- Прибор не следует размещать вблизи радиаторов, кухонных плит или газовых колец.
- Убедитесь, что электрические розетки остаются доступными при установке прибора.
- При размещении прибора следите за тем, чтобы шнур питания не был зажат или поврежден.

Энергосбережение

Чтобы ограничить потребление электроэнергии вашим прибором:

- ✓ Установите его в подходящем месте (см. "Инструкции по установке").
- ✓ Оставляйте двери открытыми как можно меньше времени.
- ✓ Для обеспечения нормальной работы прибора регулярно очищайте конденсатор (см. "Обслуживание").
- ✓ Регулярно проверяйте уплотнения дверцы и убедитесь, что они по-прежнему хорошо закрываются.
- ✓ Для максимально эффективного использования энергии холодильным агрегатом рекомендуется следующая комбинация полок. Всего имеется четыре полки и одна полка для демонстрации.



- ✓ Термостат прибора электронный и позволяет устанавливать температуру в диапазоне от 5 до 20 градусов.

Для хранения вина рекомендуется установить в приборе температуру 12 градусов.

Эта температура может быть изменена в зависимости от типа хранимого вина.

Установка температуры выше 12 градусов снизит энергопотребление прибора.

Установка температуры ниже 12 градусов приведет к увеличению энергопотребления прибора. Некоторые модели позволяют устанавливать разные уровни температуры в одном приборе. Прибор обеспечивает поддержание температуры, пока он работает и используется в нормальных условиях.

На температуру внутри прибора может влиять множество факторов: температура в помещении, воздействие солнечных лучей, количество открываемых дверей, количество хранящихся бутылок. Небольшие изменения температуры совершенно нормальны.

Устранение неполадок

- Любые электротехнические работы должны выполняться квалифицированным специалистом.
- Ремонт прибора должен производиться в аккредитованном ремонтном центре с использованием только оригинальных запасных частей производителя.

Прибор предназначен только для домашнего использования. Производитель не несет никакой ответственности в случае иного использования.



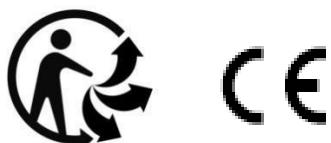
R600a

Указания по технике безопасности

- Внимание - Не загромождайте вентиляционные решетки на приборе. Не загромождайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в конструкции для строительства.
- Внимание - Не храните в приборе взрывоопасные вещества, например, аэрозольные баллоны, содержащие горючее вещество.
- Осторожно - Не повредите холодильный контур в приборе.
- Внимание - В холодильных агрегатах используется изобутан (R600a), поэтому их не следует размещать вблизи источников воспламенения (например, открытых электрических контактов или открытых контактов, которые могут быть замкнуты холодильной жидкостью в случае утечки). Тип холодильной жидкости указан на идентификационной табличке силового шкафа.

Внимание - Не используйте электроприборы в отсеках прибора, если они не рекомендованы производителем.

Этот прибор отвечает требованиям всех применимых европейских директив и поправок к ним.

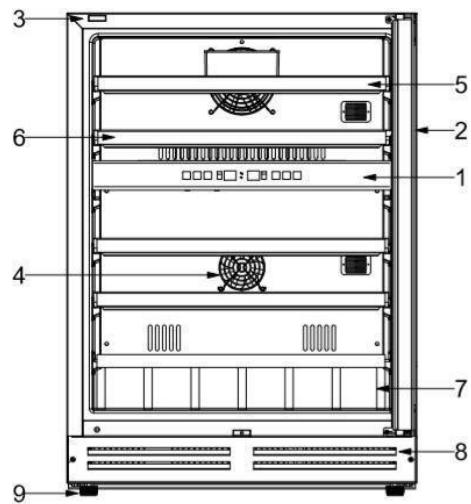


EPREL

Чтобы узнать больше о вашем приборе, обратитесь к онлайн-базе данных ЭПРЕЛЬ (EPREL). Как определено в Делегированном постановлении Комиссии (ЕС) 2019/2016, вся информация, относящаяся к данному прибору, доступна в базе данных EPREL (Европейская база данных продуктов для энергетической маркировки). Эта база данных позволяет вам ознакомиться с информацией и технической документацией по вашему прибору. Вы можете получить доступ к базе данных EPREL, отсканировав QR-код на энергетической этикетке вашего прибора или зайдя непосредственно на сайт: www.ec.europa.eu и выполнив поиск по артикулу вашего прибора.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

AVU53PREMIUM



- 1) Панель управления
- 2) Стеклянная дверь
- 3) Система push-pull
- 4) Решётка вентилятора
- 5) Полноразмерная полка 1
- 6) Полноразмерная полка 2
- 7) Презентационная полка
- 8) Цоколь вентиляции
- 9) Ножки

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ СВЕДЕНИЯ

Заводская табличка, прикрепленная к внутренней или задней части прибора (в зависимости от модели), содержит всю информацию, относящуюся к вашему прибору.

Перед установкой рекомендуется записать серийный номер в этом буклете, чтобы впоследствии иметь возможность обратиться к нему (технические работы, запрос на помощь и т.д.).



После установки и загрузки устройства доступ к нему не так прост.

ВНИМАНИЕ: без этой информации помощь не будет оказана.

4. ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием этого прибора

- Снимите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- Перед подключением прибора к источнику питания дайте ему постоять в вертикальном положении примерно 24 часа. Это уменьшит вероятность возникновения неисправностей в системе охлаждения из-за манипуляций во время транспортировки.
- Очистите внутреннюю поверхность теплой водой с помощью мягкой ткани.
- Для перемещения и установки прибора используйте двух или более квалифицированных людей.
- Установите винный холодильник на достаточно прочное место, чтобы он мог выдержать полную загрузку. Чтобы выровнять винный холодильник, отрегулируйте переднюю выравнивающую ножку в нижней части винного холодильника.
- Необходимо обеспечить достаточную вентиляцию, не блокируйте передний выход воздуха.
- Не предназначен для размещения в подвале или подвальном помещении.
- Прибор предназначен только для использования внутри помещений.
- Этот винный холодильник предназначен для отдельно стоящей или встроенной установки.
- Подключите прибор к розетке и тщательно поддерживайте его, чтобы ваш прибор был идеально ровным (рекомендуется использовать спиртовой уровень). Это предотвратит любое движение из-за неустойчивости, вызывающее шум и вибрацию, и обеспечит идеальную герметичность дверцы.
- Этот прибор предназначен исключительно для хранения вина.

Внимание

- Храните вино в герметичных бутылках.
- Не перегружайте прибор.
- Не открывайте дверь без необходимости.
- Не закрывайте полки алюминиевой фольгой или любым другим материалом, который может препятствовать циркуляции воздуха.
- Если винный холодильник не используется в течение длительного времени, рекомендуется отключить его от сети, а после тщательной очистки оставить дверцу приоткрытой, чтобы воздух циркулировал внутри прибора во избежание образования конденсата, плесени или неприятных запахов.

ВНИМАНИЕ: пожалуйста, держите прибор вдали от веществ, которые могут вызвать воспламенение.

Пределы температуры окружающей среды в помещении

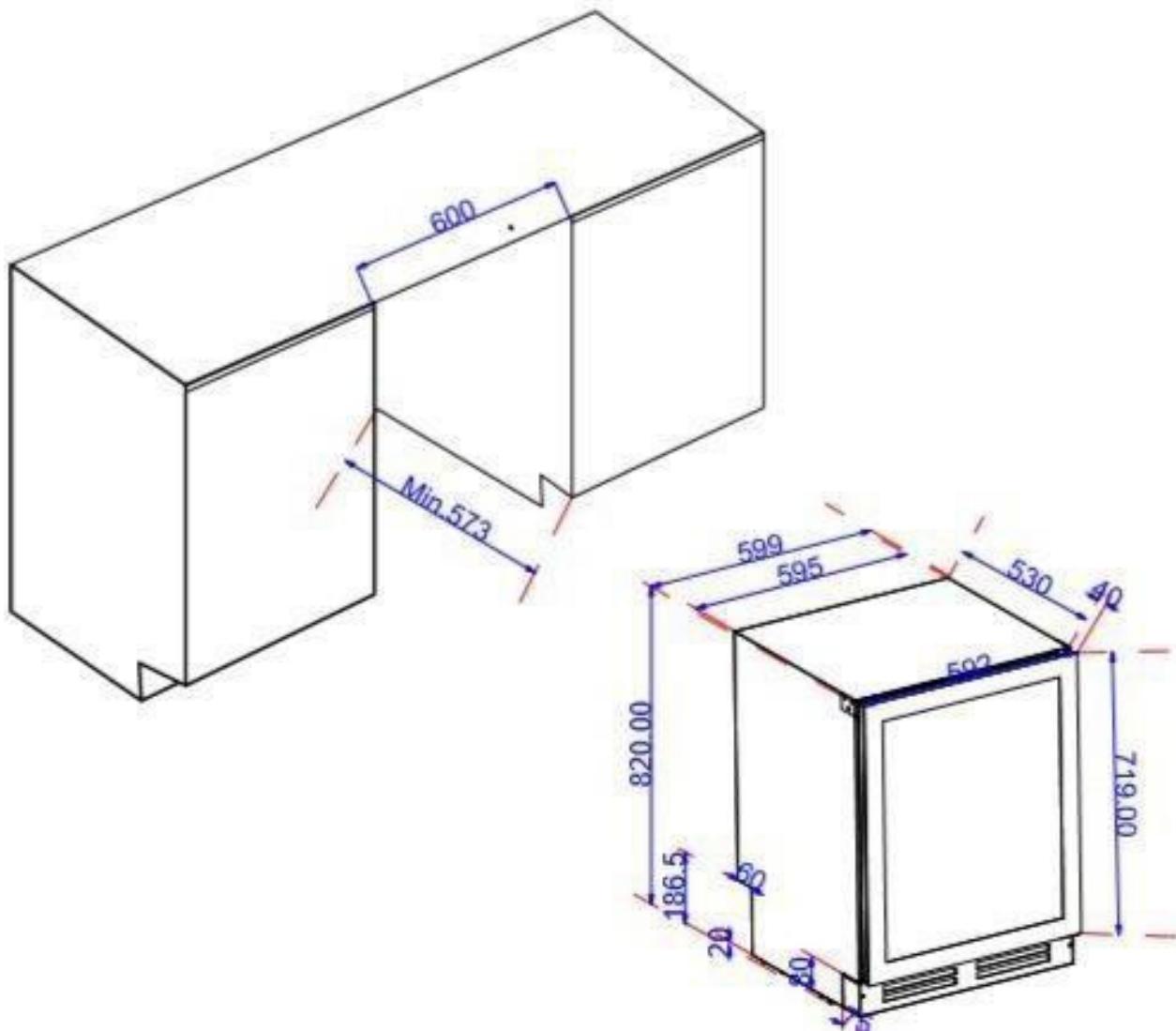
Этот прибор предназначен для работы при температуре окружающей среды, указанной в температурном классе, обозначенном на заводской табличке.

КЛАСС	СИМВОЛ	ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУР ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ (°C)
Расширенный умеренный	SN	От +10 до +32
Умеренный	N	От +16 до +32
Субтропический	ST	От +16 до +38
Тропический	T	От +16 до +43

Этот винный холодильник предназначен для использования при температуре окружающей среды от 16 °C до 32 °C

Монтажные чертежи

AVU53PREMIUM

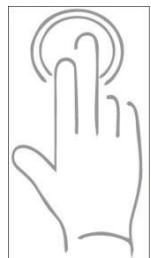




Неправильная установка прибора не позволит системе **push-pull** работать должным образом для открытия или закрытия дверцы. Обязательно следуйте приведенным выше инструкциям.

Система открывания и закрывания push-pull

Поднесите руку к зоне открытия и подождите несколько секунд, прежде чем сработает система открытия. Это нормально, что существует задержка между поднесением руки к левой верхней зоне винного холодильника и моментом открытия двери.



Кроме того, система является электронной и не требует настройки с вашей стороны.

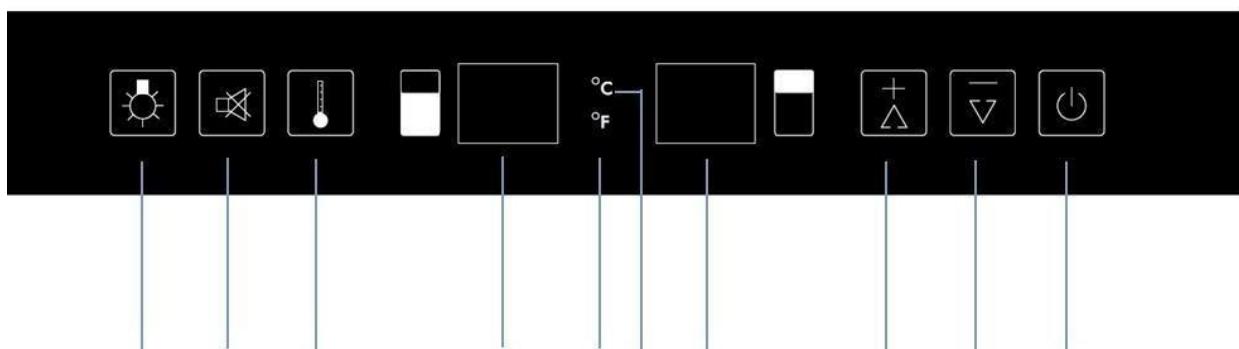


Прежде чем аккуратно закрыть дверь, пожалуйста, подождите, пока система открывания вернется в исходное положение. Применение силы при закрывании может повредить систему нажимного механизма.

5. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Рекомендуется устанавливать прибор в месте, где температура окружающей среды находится в диапазоне 16-32°C. Если температура окружающей среды выше или ниже рекомендуемой, это может повлиять на работу прибора, и температура в диапазоне 5-12°C/12-20°C может оказаться невозможной.

Настройка температуры



J	I	H	G	F	E	D	C	B	A
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
I									
J									

Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ, включается однократным нажатием, выключается нажатием и удержанием в течение 5 секунд.

Снижение температуры на 1 градус по Цельсию или Фаренгейту.

Повышение температуры на 1 градус по Цельсию или Фаренгейту.

На дисплее отображается температура в верхней зоне зоны в соответствии с ее настройками.

Отображение температуры в градусах Цельсия.

Отображение температуры в градусах Фаренгейта.

На дисплее отображается температура нижней зоны в соответствии с ее настройками.

Переключатель выбора отделения (нижний или верхний). После выбора отделения на дисплее появится мигающий индикатор температуры, через 5 секунд мигание прекратится, и на дисплее появится индикатор температуры.

Переключатель отмены сигнала тревоги, нажмите один раз, чтобы отменить сигнал тревоги. Нажмите и удерживайте 5 секунд, чтобы изменить Цельсий или Фаренгейт.

Переключатель включения/выключения света, включение и выключение света.

Выбор температуры

Винный холодильник имеет две температурные зоны. Температура в верхней зоне регулируется в диапазоне 5-12°C, что идеально подходит для хранения игристых и белых вин. Температура нижней зоны регулируется в диапазоне 12-20°C, что идеально подходит для хранения белых и красных вин.

ПРИМЕЧАНИЕ: температура в обеих зонах может быть установлена на 12°C, и она может работать в одно и то же время. Но для оптимальной работы, если в одной зоне установлена температура 12°C, рекомендуется установить другую зону с разницей в 3°C минимум (пример: верхняя температура 5°C, нижняя 8°C). Максимальная разница температур в обоих отделениях - 10°C. Всегда устанавливайте более низкую температуру в верхнем отделении и более теплую - в нижнем (пример: 5°C вверху и 15°C внизу).

- Чтобы выбрать температурную зону, нажмите кнопку (Н) один раз, верхняя зона начнет мигать, повторное нажатие кнопки (Н) переключит ее на нижнюю зону. Задать температуру можно только при мигающем дисплее.
- Вы можете нажать клавишу "+" (С) и клавишу "-" (В), чтобы установить внутреннюю температуру для выбранной зоны. В окне дисплея появятся индикаторы градусов, обозначенные для верхней зоны и для нижней зоны.
- При первом включении прибора в сеть на светодиодных индикаторах будет отображаться первоначальная температура, установленная ранее. Нажмите один раз на отметки "+" (С) и "-" (В) в каждом отделении, чтобы установить желаемую температуру.
- Температура увеличится на 1°C или 1°F, если вы один раз коснетесь отметки "+" (С), или температура уменьшится на 1°C или 1°F, если вы один раз коснетесь отметки "-" (В).

Отображение температуры

Отображается на дисплее в соответствии с настройками.

Для просмотра фактической температуры в любой зоне, нажмите кнопку (В) и кнопку (С) в течение 3 секунд, на дисплее будет отображаться фактическая температура в двух зонах с миганием, и он выключится.

ПРИМЕЧАНИЕ: при первом использовании или после длительного перерыва в работе винного холодильника внутренняя температура не будет сразу соответствовать температуре, установленной на дисплее. Действительно, необходимо подождать несколько часов для регулировки температуры в винном холодильнике, чтобы температура стала однородной. Во избежание чрезмерного образования конденсата при температуре окружающей среды выше 28°C не устанавливайте температуру ниже 7°C.

ВАЖНО: после вынимания вилки из розетки, выключения питания или после сбоя питания необходимо подождать 5 минут перед повторным включением.

Сигнал тревоги по температуре

Сигнал тревоги будет звучать, а индикатор температуры будет мигать, когда:

- Температура в одной из зон повышается или понижается за пределами температурного диапазона (5-12°C или 12-20°C)
- Вы включаете прибор, если температура внутри прибора сильно отличается (+/- 4°C) от заданной температуры после 7 часов работы
- В прибор одновременно было помещено слишком много предметов, и температура внутри прибора сильно отличается (+/- 4°C) от температуры, установленной после 7 часов работы.
- Дверь не была плотно закрыта

Если окружающая температура составляет 25°C, а в винном холодильнике нет загруженных бутылок, то для повышения температуры винного холодильника с 5°C до 12°C потребуется около 12 минут. При тех же обстоятельствах на снижение температуры винного холодильника с 12°C до 5°C уйдет около 25 минут. Чем меньше температурный диапазон, тем

меньше времени потребуется. Температура верхней зоны должна быть ниже температуры нижней зоны

Дверная сигнализация

Если дверца оставалась открытой более 60 секунд, раздастся звуковой сигнал. Как только в приборе будет достигнута заданная температура, звуковой сигнал прекратится, и соответствующий индикатор температуры перестанет мигать. Однако, если вас беспокоит шум, вы можете отключить сигнал до этого, нажав один раз на кнопку I. Сигнал тревоги прекратится. Соответствующий индикатор температуры продолжает мигать до тех пор, пока не будет достигнута заданная температура. После этого дисплей загорится постоянно, и система сигнализации снова будет полностью активна.

Внутренний свет

Внутренняя подсветка облегчает просмотр этикеток ваших вин и улучшает демонстрацию вашей коллекции.

Прикосновение к  (J) переключает два режима работы внутреннего освещения:

- Функциональный режим (по умолчанию): свет будет включаться только при открытой двери, это самый экономичный режим.
- Режим витрины: свет будет гореть независимо от того, открыта дверь или нет. Чтобы отключить режим постоянного освещения и вернуться к режиму по умолчанию, снова нажмите кнопку освещения  (J).

Режимы

СПОКОЙНЫЙ РЕЖИМ

Спокойный режим доступен для соблюдения некоторых религиозных праздников. В этом режиме отключаются дисплеи, внутреннее освещение и звуковые сигналы, и они не могут быть включены снова. Нормальные операции охлаждения будут продолжаться. Чтобы включить режим, одновременно нажмите кнопки питания (A) и освещения (J) и удерживайте их не менее 5 секунд. Индикатор мигнет четыре раза и подтвердит, что режим включен. Режим можно остановить, повторив описанные выше действия. Режим автоматически выйдет через 96 часов.

ЭКО ДЕМО РЕЖИМ

Демо-режим Эко можно активировать, представляя прибор на выставках, шоу или в торговых залах. В демонстрационном режиме компрессор и все двигатели вентиляторов выключены. Нажав и удерживая одновременно кнопки "+" и "-" (C и B) и кнопку освещения (J) одновременно в течение не менее 5 секунд, индикатор мигнет пять раз, подтверждая ввод, и прибор начнет работать в демонстрационном эко-режиме. Демо-режим можно отключить, повторив вышеописанный процесс, при этом следует учитывать, что компрессор и вентилятор активируются через 5 минут (для защиты компрессора).

6. ОБОРУДОВАНИЕ

Система климат-контроля

Согласно рекомендациям специалистов, идеальная температура для хранения вина - около 12°C, в диапазоне от 10 до 14°C. Не путайте эту температуру с температурой подачи, которая варьируется от 5 до 20°C в зависимости от особенностей вина.

Особенно важно избегать резких перепадов температуры. Разработанный специалистами для энотифилов, этот прибор, в отличие от простого холодильника, учитывает чувствительность вин класса (grand cru) гранд крю к резким колебаниям температуры, обеспечивая тщательный контроль постоянной средней температуры.

Антивибрационная система

Холодильный компрессор оснащен специальными демпферами (сайлент-блоками), а внутреннее пространство изолировано от корпуса толстым слоем пенополиуретана. Эти характеристики предотвращают передачу вибрации на ваши вина.

Система защиты от ультрафиолета

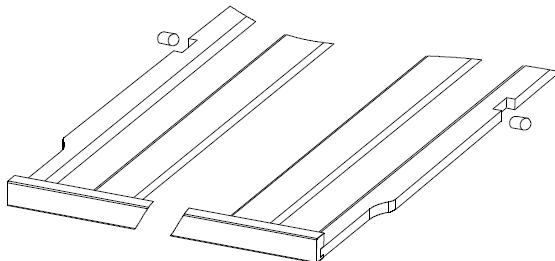
Свет ускоряет старение вина. В наших винных холодильниках со сплошной дверью ваши вина будут защищены естественным образом, конечно, при условии, что дверь не будет открываться слишком часто. Эта модель со стеклянной дверью прошла специальную обработку и отфильтровывает вредные ультрафиолетовые лучи, обеспечивая винам идеальную защиту.

Размораживание

Ваш прибор оснащен автоматическим циклом размораживания. По окончании цикла охлаждения холодильные поверхности прибора автоматически размораживаются. Вода для размораживания поступает в поддон для испарения конденсата, расположенный в задней части прибора рядом с компрессором. Тепло, вырабатываемое компрессором, испаряет конденсат, собранный в поддоне.

Полки

- Чтобы не повредить уплотнение дверцы, убедитесь, что дверца полностью открыта, прежде чем выдвигать полки для добавления или удаления бутылок.
- Чтобы облегчить доступ к содержимому полок, выдвиньте полку примерно на треть. Однако полки оснащены ограничителем, чтобы предотвратить выпадение бутылок.
- Чтобы снять или переставить полки, переместите полку в положение, при котором выемка деревянной полки окажется точно под пластиковой стойкой, и поднимите деревянную полку. При установке полки на место убедитесь, что они установлены на место.



7. ЗАГРУЗКА

Максимальные рекомендуемые объемы загрузки бутылок приведены в качестве рекомендаций и носят исключительно ориентировочный характер; они позволяют быстро оценить объем прибора (аналогично объему холодильника, выраженному в литрах).

Они соответствуют тестам, проведенным со стандартной бутылкой: стандартной бутылкой "0, 75 л light Bordeaux" - в стандартах указывается географическое происхождение каждой формы бутылки (Бордо, Бургундия, Прованс и т.д.) и тип (традиционный, тяжелый, легкий, флейта и т.д.), каждый из которых имеет свой диаметр и высоту. В реальности и в крайних случаях вы могли бы хранить больше бутылок, складывая бутылки одного типа без использования полок, но разнообразный прибор включает в себя

большое количество бутылок, и практический аспект ежедневного управления прибором ограничивает его вместимость. Поэтому, скорее всего, вы загрузите прибор немногим меньше рекомендованного максимума.

Многопозиционная полка:

Этот винный холодильник оснащен новой полкой, что дает вам две возможности для хранения бутылок.

- Вы можете хранить бутылки традиционным способом - в два ряда: Таким образом, в вашем винном холодильнике будет храниться максимум бутылок.

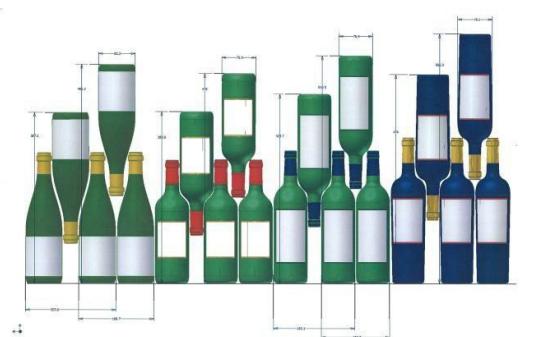


- Вы также можете повернуть этикетки бутылок вперед, расположив их параллельно передней части полки:

В этом случае вы можете поставить на полку меньше бутылок, но этикетки будут выделять вашу бутылку и ваш прибор.



Типы бутылок:



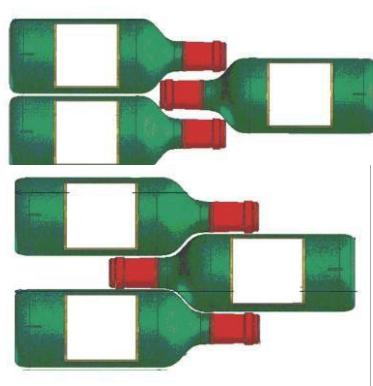
Мы видим здесь 4 вида бутылок для вина объемом 0, 75 литров: Бутылки для бургундского и бордосского вина разных размеров. Существует множество других бутылок всех форм и размеров. Вы заметите различия в хранении в зависимости от высоты, диаметра и способа чередования.

Например, если в винном холодильнике хранятся только бутылки бургундского вина, то их будет примерно на 30 % меньше, чем при первоначальном расчете количества бутылок бордо.

Типы скрещивания

От верха до низа, от горлышка до горлышка:
Обратите внимание на разницу в глубине!

Горлышко между корпусами бутылок сверху донизу:
Повышенная нагрузка.



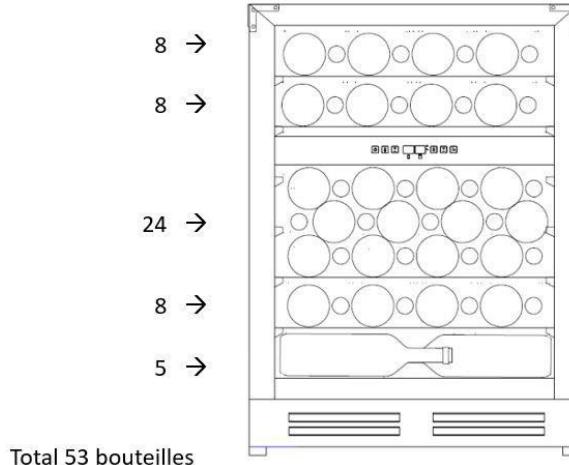
- Убедитесь, что вы можете закрыть дверь, не касаясь бутылки, прежде чем закрыть ее.
- При одновременной загрузке нескольких бутылок устройству потребуется больше времени для достижения нужной температуры.

Заявленная вместимость

Заявленная вместимость - это максимальная вместимость, рассчитанная на определенное количество полок, которое зависит от модели. Этот стандарт рассчитан на бутылки 0, 75 л традиционного типа Бордо. При любом другом размере бутылок и добавлении полок вместимость значительно уменьшится.

Ниже приведен план загрузки с указанием максимальной заявленной вместимости.

Вместимость вашего винного холодильника измеряется в соответствии со стандартом EN62552.



Примеры температуры подачи

Мнения расходятся, как и температура окружающей среды, но многие сходятся в следующем:

Престижные бордоские вина - красные	16 – 17°C
Престижные бургундские вина - красные	15 – 16°C
Престижные сухие белые виноградники	14 – 16°C
Легкие, молодые, фруктовые красные	11 – 12°C
Провансские розе, вина премиум-класса	10 – 12°C
Сухие белые и красные вина вино де пейс красное	10 – 12°C
Вино де пейс белое	8 – 10°C
Шампанское	7 – 8°C
Сладкие вина	6°C

8. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой прибора (которую следует проводить регулярно) обесточьте его, вынув вилку из розетки или вытащив предохранитель из цепи.

Перед первым и последующим использованием прибора рекомендуется очистить внутренние и внешние поверхности (переднюю, боковые и верхнюю) теплой водой, смешанной с мягким чистящим средством. Промойте чистой водой и дайте высохнуть перед повторным подключением. Не используйте растворители или абразивные вещества.

При первом включении прибора может присутствовать остаточный запах. В этом случае поставьте пустой прибор на несколько часов при максимально низкой температуре. Холод уничтожит все запахи.

В случае отключения электроэнергии

Большинство перебоев в подаче электроэнергии устраняются в течение короткого времени. Отключение электроэнергии на 1-2 часа не повлияет на температуру в вашем приборе. Чтобы защитить вина во время отключения электроэнергии, старайтесь по возможности не открывать дверцу. При очень длительном отключении электроэнергии примите необходимые меры для защиты вина.

- Если прибор отключен от сети или произошло отключение электроэнергии, необходимо подождать 3-5 минут перед повторным запуском. Если вы попытаетесь повторно запустить прибор до истечения этого времени, компрессор снова включится только через 3-5 минут (если того требует температура).
- При первом включении или после длительного отключения возможно, что при повторном запуске выбранная и отображаемая температуры не совпадают. Это нормально. Пройдет несколько часов, прежде чем они стабилизируются.

Время отпуска

- **Короткие отпуска:** оставьте винный холодильник работать во время отпуска продолжительностью менее трех недель.
- **Длительный отпуск:** если прибор не будет использоваться в течение нескольких месяцев, уберите все вещи и выключите прибор. Тщательно очистите и высушите внутреннюю поверхность. Чтобы предотвратить появление запаха и плесени, оставьте дверцу слегка приоткрытой: при необходимости заблокируйте ее.

Перемещение винного холодильника

- Убрать все предметы.
- Закрепите скотчем все незакрепленные предметы (полки) внутри прибора.
- Во избежание повреждений поверните регулируемую ножку вверх к основанию.
- Заклейте дверь.
- Следите за тем, чтобы во время транспортировки прибор оставался в вертикальном положении. Также защитите внешнюю поверхность прибора одеялом или аналогичным предметом.

9. В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ

Несмотря на всю тщательность, с которой мы относимся к производству, поломка никогда не может быть полностью исключена. Прежде чем обращаться в отдел послепродажного обслуживания вашего магазина, убедитесь, что:

- Прибор правильно подключен к сети
- Отключение электроэнергии не производится
- Поломка не является одной из тех, которые описаны в таблице в конце данного руководства

ВАЖНО: если кабель питания поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным центром, одобренным брендом, или продавцом. В любом случае, во избежание риска получения травмы, замена должна производиться квалифицированным персоналом.

ЕСЛИ ЭТИ ПРОВЕРКИ НИЧЕГО НЕ ВЫЯВИЛИ, ОБРАТИТЕСЬ В ОТДЕЛ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ВАШЕГО ПРОДАВЦА.

ВНИМАНИЕ!

Выключайте прибор из розетки перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию или ремонту.

10. ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

Эстетические и функциональные запасные части в соответствии с РЕГЛАМЕНТОМ (ЕС) 2019/2019 (Приложение II, пункт 3.), предоставляются профессиональным ремонтникам и конечным пользователям на срок 7 лет или 10 лет (список в Приложении II, пункты 3.a.1 и 3.a.2) с момента выпуска на рынок последней единицы данной модели. Список запасных частей и процедура их заказа (профессиональный доступ / частный доступ) доступны на следующем веб-сайте: www.interfroidservices.fr или по почте по следующему адресу: FRIO - Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefaucheux - 72230 ARNAGE

Регулирование EU 2019/2019 и приложения к нему размещены на европейском веб-сайте eur-lex.europa.eu

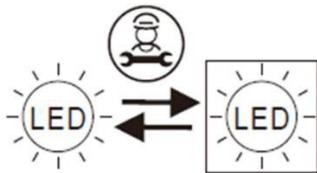
11. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Вы можете легко решить многие распространенные проблемы с винными холодильниками, сэкономив на стоимости возможного вызова сервисной службы. Попробуйте воспользоваться приведенными ниже советами, чтобы узнать, сможете ли вы решить проблему до обращения в сервисный центр.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА
Винный холодильник не работает	<ul style="list-style-type: none">Штекер не подключенСработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель
Охладитель для вина недостаточно холодный	<ul style="list-style-type: none">Проверьте настройку регулятора температурыВнешние условия могут потребовать более высоких настроекДверь открывается слишком частоДверь закрыта не полностьюДверная прокладка не уплотняется должным образомТемпература в комнате выше обычнойВ винный холодильник было добавлено большое количество содержимого.
Часто включается и выключается	<ul style="list-style-type: none">Дверь открыта слишком частоДверь закрыта не полностьюНеправильная настройка регулятора температурыДверная прокладка не уплотняется должным образомНе подключенСработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель
Свет не работает	<ul style="list-style-type: none">Лампа перегорела, обратитесь в сервисный центрВыключатель освещения находится в положении "OFF"
Вибрации	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что винный холодильник стоит ровноДребезжащий звук может быть вызван потоком хладагента, что является нормальным явлениемПо окончании каждого цикла вы можете услышать булькающие звуки, вызванные потоком хладагента в вашем винном холодильникеСжатие и расширение внутренних стенок может вызывать звуки, похожие на хлопки и трескОхладитель для вина расположен неровно
Охладитель вина производит слишком много шума	

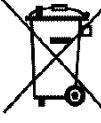
Дверь не закрывается должным образом	<ul style="list-style-type: none">• Охладитель для вина расположен неровно• Дверь была перевернута и неправильно установлена• Прокладка загрязнена• Полки стоят не на своих местах
Светодиодный индикатор неисправности	<ul style="list-style-type: none">• Низкое качество дисплея• Значение температуры не отображается• Обратитесь в службу послепродажного обслуживания
Вентиляторы больше не работают	<ul style="list-style-type: none">• Обратитесь в службу послепродажного обслуживания
« E1 » или « E2 » код ошибки	<ul style="list-style-type: none">• Температурный зонд неисправен• Обратитесь в службу послепродажного обслуживания

Замена освещения



В этом приборе используются светоизлучающие диоды (LED). Этот тип диодов не может быть заменен потребителем. Срок службы этих светодиодов обычно достаточен для того, чтобы не производить никаких изменений. Однако если, несмотря на всю тщательность изготовления вашего винного холодильника, светодиоды оказались неисправными, обратитесь в службу послепродажного обслуживания для принятия каких-либо мер.

12. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

 Данный прибор маркирован в соответствии с европейской директивой 2019/290/CE об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы поможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут возникнуть в результате ненадлежащего обращения с отходами данного изделия.

Символ на изделии или в документах, прилагаемых к изделию, - перечеркнутый мусорный контейнер - указывает на то, что данное устройство не может рассматриваться как бытовой мусор. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования или, если вы покупаете аналогичное изделие, продавцу нового изделия.

Пользователь несет ответственность за сдачу прибора в соответствующий центр сбора по окончании срока его службы. Выборочный и надлежащий сбор для переработки вышедших из употребления приборов и их утилизация и уничтожение экологически безопасным способом помогают предотвратить потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье, а также способствуют повторному использованию материалов, из которых изготовлено изделие.

Для получения более подробной информации об обработке, утилизации и переработке данного изделия обратитесь в местные органы власти, службу утилизации бытовых отходов или к продавцу, у которого вы приобрели изделие.

13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поскольку мы постоянно совершенствуем нашу продукцию в интересах наших клиентов, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления. Гарантии на продукцию марки AVINTAGE предоставляются исключительно избранными продавцами. Никакая часть этого руководства не может рассматриваться как дополнительная гарантия. FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за ошибки, технические или редакционные упущения в данном документе. Документ, не имеющий обязательной силы.